

• **Skibus Grainau - Hausberg!** Der Skibus von Grainau zum Hausberg wird auch in der Faschingszeit, vom **08.02. - 16.02.2013**, unseren skifahrenden Gästen zur Verfügung stehen. Die Benutzung ist für alle Grainauer Gäste in Verbindung mit einer gültigen Kurkarte bzw. für Einheimische mit Saisonpass und mitgeführter Ski- oder Langlaufausrüstung kostenlos. Die Fahrpläne liegen in der Tourist-Information aus.

• **Telefonzellen:** Die Deutsche Telekom wird demnächst weitere Telefonzellen in Grainau abbauen. Betroffen davon ist auch die letzte „echte“ Telefonzelle im Dorf. Sie steht an der Zugspitzstraße an der Abzweigung Brandweg. Außerdem soll die Sprechsäule vor dem ehemaligen Postamt verschwinden.

• **Neue Werbemittel für Grainau:** In der Kurverwaltung gibt es ganz neue Werbemittel, die unser Zugspitzdorf noch attraktiver darzustellen werden. Dazu gehören vier verschiedene Plakate mit Nostalgie-motiven und vier aktuelle Grainau-Plakate. Auch neue Aufkleber mit Sommer- und mit Wintermotiv stehen zur Verfügung. Ein neuer Film, der Lust auf Grainau macht, ergänzt das Angebot.

• **Trinkwasserqualität:** Die laufend durchgeführten Untersuchungen unseres Trinkwassers haben auch zuletzt die hohe Qualitätsstufe bestätigt. Das „weiche“ Wasser übertrifft in allen Parametern die Anforderungen der Trinkwasserverordnung. Einzelheiten werden demnächst auf der Internetseite der Gemeinde ständig veröffentlicht.

• **Kurpark:** Auch heuer wird der Glühweinstand im Kurpark vom Unsinnigen



**Donnerstag, 7. Februar 2013**, bis zum **Faschingsdienstag, 12. Februar 2013**, für alle Maschkerä, Gäste und Einheimische geöffnet sein.

*Verehrte Bürgerinnen und Bürger,  
liebe Grainauerinnen und Grainauer,*

*nach den Feiertagen und dem Jahreswechsel stehen wieder „Aufräumarbeiten“ an. Dazu gehört auch, dass die Gemeinde die Christbäume an den Plätzen und Straßen beseitigt, die sie in der Adventszeit aufgestellt hat. Ein ganz besonders schöner Baum stand dieses Mal bzw. steht immer noch am Unteren Dorfplatz.*

*Ein Bürger hat diese Edeltanne der Gemeinde gestiftet. Sie hat so viele Bewunderer gefunden, dass es unser Bauhof nicht übers Herz brachte, ihn nach so kurzer Zeit schon wieder wegzuräumen. Er wird also in diesen Winterwochen noch den Platz zieren – allerdings ohne Beleuchtung.*

*Ich will dies zum Anlass nehmen, mich bei allen Bürgern zu bedanken, die uns jeweils einen Baum zur Verfügung stellen. Selbstverständlich gilt allen Bürgern Dank, die über die Feiertage ihr Anwesen weihnachtlich geschmückt haben und damit zur Verschönerung unseres Dorfes beigetragen haben.*

*Ihr*

*Andreas Hildebrandt*

*1. Bürgermeister*

## Was erwartet uns 2013

### Der Bauausschuss berät über Tiefbaumaßnahmen

Wenn wir den Prognosen Glauben schenken dürfen, dann müsste es den Gemeinden in diesem Jahr finanziell recht gut gehen. So war es auch kürzlich den Presseveröffentlichungen zu entnehmen. Unter diesem Eindruck fiel es dem Bauausschuss kürzlich nicht so schwer, über die dringend notwendigen Tiefbaumaßnahmen zu sprechen und für die bevorstehenden Haushaltsberatungen Empfehlungen zu erarbeiten. Wie in jedem Jahr, so ist auch heuer die Wunschliste wieder sehr umfangreich. Spätestens bei der Beschlussfassung über den Haushalt wird sich dann herausstellen, was finanzierbar sein wird.

Zunächst war man sich darüber einig, dass im Frühjahr so bald wie möglich mit der Fertigstellung des Abwasserkanals im Enzianweg und im Alpenrosenweg begonnen werden muss. In unmittelbarem Anschluss soll dann der Ausbau dieser beiden Straßen sowie des öffentlichen Teils des Breitackerweges folgen. Ausgebaut wird in jedem Falle auch der Edelweißweg, der im Herbst noch abgefräst wurde.

Im vergangenen Jahr konnte die Gemeinde entlang der Alpspitzstraße, zwischen der Einmündung des Langenmoosweges und dem Hotel Alpenhof, einen Streifen Grund erwerben. Nun wird es endlich möglich, in der sehr gefährlichen Kurve den Bürgersteig anzulegen und damit die Sicherheit für die Fußgänger herzustellen. Diese Maßnahme soll ebenfalls möglichst bald erfolgen.

Fortsetzung auf Seite 2

## Neuer Unterstand



An der Bushaltestelle Gunglstubn hat die Gemeinde einen Unterstand für Fahrgäste errichtet. Mitarbeiter des Bauhofes haben die Hütte erstellt und konnten sie wegen der günstigen Witterung noch im Dezember aufstellen. Anfang Januar wurde dann das Dach mit Holzschindeln belegt. Damit ist nun auch diese Haltestelle fahrgastfreundlicher geworden.

## Raser am Zigeunerweg

Ein zu schnell fahrendes Auto hat kürzlich Schulkinder, die vom Zigeunerweg zur Bushaltestelle Wankstraße unterwegs waren, in besonderer Weise gefährdet.

Nachdem die betroffenen Eltern darauf aufmerksam machten, hat sich der Bauausschuss wiederholt mit dem Problem der zu schnell fahrenden Autos in der Alpspitzstraße und dem Zigeunerweg befasst. Sie stellen nämlich nicht nur für Wanderer und Fußgänger eine permanente Gefahr dar, sondern in besonderer Weise auch für unsere Kinder. Nachdem viele Bitten und Appelle in der Vergangenheit erfolglos blieben, wird es künftig ohne Geschwindigkeitskontrollen nicht mehr gehen – so der Ausschuss. Es wurde deshalb beschlossen, als erste Maßnahme so bald wie möglich eine Geschwindigkeits-Anzeige „Sie fahren jetzt...“ anzubringen.

Man hofft, dass dieser freundliche Hinweis bereits positive Auswirkungen haben wird und Geschwindigkeitskontrollen durch die kommunale Verkehrsüberwachung nicht notwendig werden.

Der Bauausschuss appelliert nochmals an alle Autofahrer im Dorf, auf die Fußgänger, besonders aber auf die Schulkinder, Rücksicht zu nehmen.

## ... Tiefbaumaßnahmen 2013

Ein besonderes Problem stellt seit Jahres die Straße An der Wies dar. Sie wird für den öffentlichen Nahverkehr genutzt, ist aber für die Busse nur äußerst schwierig zu befahren. Die Unübersichtlichkeit und die teilweise fehlende Breite wurde von der Verkehrsgesellschaft letztlich nur durch Funkverkehr überbrückt, um Gegenverkehr von Bussen auf dieser Strecke zu vermeiden. Nachdem ein Teil des Schmutzwasserkanals repariert und ein großer Teil der Trinkwasserleitung (ca. 400 Meter) erneuert werden müssen, bietet sich in diesem Zusammenhang der Ausbau der Straße an. Über den Zeitpunkt kann momentan noch nichts gesagt werden, weil dazu noch Planungen erforderlich sind und der in den beiden rechtskräftigen Bebauungsplänen vorgesehene Grunderwerb getätigt werden muss. Die Gemeinde wird die Anlieger in Kürze zu einem Informationsgespräch einladen.

Der Krepbachweg ab Einmündung Hirschbichlweg ist ebenfalls in einem desolaten Zustand. Er soll in die Reihe der vordringlichen Maßnahmen aufgenommen werden. Ob er allerdings noch 2013 saniert werden kann, wird wesentlich von den zur Verfügung stehenden Haushaltsmitteln abhängig sein.

Fest im Programm vorgesehen ist auch die Fertigstellung des Brunnenplatzes am Untergrainauer Dorfplatz sowie die Fortführung der Planungen für die Neugestaltung des Dorfplatzes von Obergrainau. In Obergrainau geht es zunächst in erster Linie um die Untersuchung der Abwasserkanäle und die Untersuchung der Verrohrung des Alpebaches auf ihren Bauzustand. Weiterhin ist die Erneuerung der Trinkwasserleitung am Oberen Dorfplatz zu planen. Auch das Verbindungsstück der bereits 2012 erneuerten Leitung in der Zugspitzstraße und dem Oberen Dorfplatz ist vorher noch neu zu verlegen.

Wünsche gibt es also genügend. Es wird sich herausstellen, wie viele davon im laufenden Jahr erfüllt werden können.

## Wochenmarkt – ein Erfolg

Die Einführung des Wochenmarktes am Unteren Dorfplatz hatte bereits im Vorfeld zu größeren Diskussionen geführt. Der Gemeinderat blieb aber bei seiner im Frühjahr getroffenen Entscheidung, jeweils am Donnerstagnachmittag Händlern die Möglichkeit zu geben, ihre Waren anzubieten. Eine entsprechende gemeindliche Satzung wurde zwischenzeitlich erlassen. Sie regelt nicht nur die örtlichen Voraussetzungen und den zeitlichen Rahmen, sondern auch den Umfang des zugelassenen Warenangebotes. Der rege Besuch unserer Bürger seit dem Marktbeginn im Herbst hat die Entscheidung des Gemeinderates bestätigt. Auch die Händler sind mit dem Marktgeschehen bestens zufrieden.

## Goldene Ehrenplakette

Am 9. Januar 2013 konnte Frau Dr. med. Erna Müller ihren 90. Geburtstag feiern. Bürgermeister Andreas Hildebrandt überbrachte ihr die Glückwünsche der Gemeinde und überreichte ihr bei dieser Gelegenheit die Goldene Ehrenplakette der Gemeinde Grainau, die ihr der Gemeinderat verliehen hat.



Frau Dr. Müller hat sich gemeinsam mit ihrem Mann, Herrn Dr. Arno Müller, in ganz besonderer Weise um die Kinder und die Jugend des Dorfes verdient gemacht.

Ihnen beiden ist es zu verdanken, dass die Gemeinde – ohne großen eigenen finanziellen Aufwand – die große Rutsche im Schwimmbad errichten konnte, die Hütte am Eisplatz erneuert hat und Toiletten angebaut wurden, sowie der Platz gepflastert und damit für den Sommerbetrieb her-

gerichtet werden konnte. Der Gemeinderat hatte deshalb damals bereits den Platz „Dr. Arno-Müller-Platz“ benannt.

## Tourismus Werbung in Stuttgart, Berlin und Dresden

Die Internationale Grüne Woche Berlin 2013 war wieder Anlaß für das Zugspitzland sich in der „Bayernhalle“ zu präsentieren. Am Stand konnte der stellv. Kurdirektor Franz Fritz unter anderem den Bayerischen Staatsminister für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten, Herrn Helmut Brunner, sowie viele weitere politische Vertreter begrüßen. Das Interesse der Besucher an der Ferienregion Zugspitzland war recht groß.

Auch auf der Internationalen Ausstellung für Caravan Motor Touristik (CMT) in Stuttgart, vom 12. bis 20. Januar, hatte das Zugspitzland einen repräsentativen Messestand. In der ersten Messehälfte war auch das Hotel am Badersee vertreten.

Am vergangenen Wochenende (25. bis 27. Januar) war Grainau mit einem eigenen Stand auf dem Dresdner ReiseMarkt präsent. Nicht nur Neukunden wurden geworben, sondern auch Dresdner, die seit Jahren in Grainau Urlaub machen, nutzen die Gelegenheit zu kurzen Gesprächen. Mit einem eigenen Stand warben erstmals drei Grainauer Gastgeber: Hotel Post, Hotel Nuss und Hotel Wetterstein.

## 106 Jahre bei der Gemeinde

Anlässlich der Jahresabschlussfeier 2012 wurden drei langjährige Mitarbeiter der Gemeinde in den Ruhestand verabschiedet. Josef Reiser (2.v.l.) war seit Juni 1978 im Bauhof und im gemeindlichen Wasserwerk beschäftigt. Hans-Peter Ostler (2.v.r.)



trat im Juli 1973 in das damals neu erbaute Hallen- und Freibad der Gemeinde ein und war kurze Zeit später zum Bademeister und Betriebsleiter ernannt worden. Eine entsprechende Fortbildung hat ihm das ermöglicht. Hans Welzmüller (rechts) war ab April 1979 in der Gemeindeverwaltung beschäftigt. Versicherungen und Liegenschaften gehörten zu seinen Aufgaben.

Lange Jahre war er für das Standesamt hauptverantwortlich zuständig. Bürgermeister Hildebrandt bedankte sich bei ihnen für die langjährige Mitarbeit. Gemeinsam waren die drei Mitarbeiter 106 Jahre bei der Gemeinde beschäftigt.

## Schwimmbadrestaurant demnächst wieder geöffnet

Der Gemeinderat hat in seiner letzten Sitzung das Restaurant im Kurhaus an das Ehepaar Laser verpachtet. Ab dem 1. Mai wird nun das Restaurant wieder durchgehend geöffnet sein. Zunächst wollen sich Jörg und Kerstin Laser auf die Angebote eines Cafes spezialisieren und nebenher eine „kleine Speisekarte“ anbieten. Frau Laser ist Konditormeisterin. Sie hat dem Gemeinderat die Breite ihres „Angebotes“ präsentiert und will den Gästen und Einheimischen schon vor der offiziellen Öffnung ihr Können zeigen. Deshalb wird das Cafe und Restaurant bereits im März und April an jedem Wochenende Kaffee, Kuchen und Torten angeboten. Erstmals wird am 9. und 10. März geöffnet sein.

## Bambini-Langlaufwettbewerb

Am 16.02.2013 findet am Untergrainauer Feld wieder der Kreissparkassen Cup-Langlauf statt. Beginn ist um 13.00 Uhr. An dem Wettbewerb können alle Kinder zwischen 5 und 11 Jahren teilnehmen. Das sportliche Ereignis findet im Rahmen des Ganzjahres-Wettkampfprogrammes für Kinder statt. Für das leibliche Wohl wird selbstverständlich wieder gesorgt werden. Der Sportclub hofft auf zahlreiche „Bambinis“.

## Eintrag ins Goldene Buch

Drei erfolgreiche Teilnehmer bei den Special Olympics 2013 konnten sich im Rahmen einer kleinen Feierstunde im Grainauer Rathaus ins Goldene Buch eintragen.



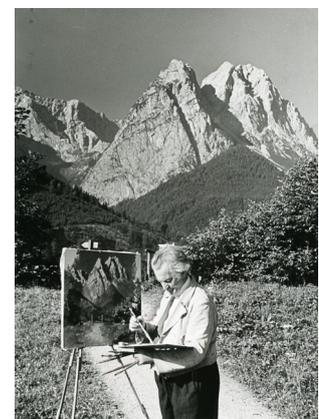
Stolz präsentierten sie ihre Medaillen: Ramona Pimeskern (Bildmitte) erzielte jeweils Silber im Slalom und Riesenslalom, Anton Geiger (links) zweimal Gold im Langlauf und Franz Meyrahn (rechts) Bronze im Riesenslalom.

## Ausstellung in der Dorfgalerie bis März 2013

### Hans Holzner

**Bilder aus der Region**  
Organist und Chorleiter,  
Gemeindeschreiber,  
Heimatforscher,

Kreisheimatpfleger, Kunstmaler



Ausstellung  
vom 30.01. bis 10.03.2013  
Die Dorfgalerie ist geöffnet

Dienstag bis Samstag

16.00 bis 18.00 Uhr

Sonntag von 14.00 bis 18.00 Uhr

## Veranstaltungen bis März 2013

### Februar 2013

- Sa. 02. Jahreshauptversammlung Wasserwacht mit Neuwahlen  
 Do. 14. Clubmeisterschaft Langlauf, Sportclub  
 19.00 Uhr Gäste-Luftgewehrschießen  
 Sa. 16. Kreissparkassen Cup-Langlauf, Sportverein  
 VTV-Eisstockturnier  
 Sa. 23. Siegerehrung Baschen, Freiwillige Feuerwehr  
 So. 24. Regionsmeisterschaft Langlauf, Sportverein

### März 2013

- Fr. 01. Frühjahrsversammlung der Bergwacht mit Neuwahlen  
 So. 03. Jahreshauptversammlung Freiwillige Feuerwehr mit Neuwahlen

- So. 03. Tourenski-Wettbewerb Riffeladler, Sportclub  
 Fr. 08. Jahreshauptversammlung des Sportclubs  
 Sa. 09. Ortsvereine Luftgewehrschießen  
 Fr. 15. Jahreshauptversammlung Bär und Lilie  
 So. 17. Grainauer Kinderskitag, Sportclub  
 Do. 21. Jahreshauptversammlung Obst- und Gartenbauverein

### Veranstaltungen für Gäste und Einheimische:

Ortsführungen, Wanderungen, Kinderprogramm, Pferdekutschfahrten, Fackelwanderungen, Wassergymnastik und vieles mehr.

Informationen bei der Tourist-Information unter der Telefonnummer: 08821 / 9818-50 oder unter [www.grainau.de](http://www.grainau.de).

## Grainauer Fosenacht

### 1. Februar 2013

**19.30 Uhr – Fosenachtskranz des Volkstrachtenvereins „D'Höllentaler“** im VTV-Vereinsheim. Die Rodler-Musi sorgt für gute Stimmung, Auftritte der Plattlergruppe und der Schellenrührer

### 7. Februar 2013, Unsinniger Donnerstag

**ab 13.30 Uhr - Buntes Faschingstreiben im Ort**, Maschkera, Schellenrührer, Maschkera Musi und Bärenreißer

### 10. Februar 2013, Faschingssonntag

#### Großer Faschingsumzug

13.00 Uhr Aufstellung an der Brand/Zugspitzstraße

14.00 Uhr Abmarsch

Anschließend Kurhaus, Saal Waxenstein

### 11. Februar 2013, Rosenmontag

#### 14.00 Uhr - Großer Kinderfaschingsball

im Grainauer Kurhaus, Saal Waxenstein

Einlass ab 13.30 Uhr. Mit viel Musik, Tanz und Spiel feiern hier die jüngsten Maschkera, Bewirtung durch die Familie Körting  
 Eintritt: 2,50 € ; Veranstalter: Frauen Union Grainau

### 12. Februar 2013, Faschingdienstag

#### ab 13.30 Uhr - Buntes Faschingstreiben im Ort

Maschkera, Schellenrührer, Maschkera-Musi, Bärenreißer, Untersberger Mandl und Mühlradl

#### „Aus is und gor is...“

um 23.00 Uhr treffen sich alle Maschkera am Oberen Dorfplatz im „Dreieck“.

Dort wird von Pfarrer „Lukidemus“ und

Musik die „Fosenacht 2013“ feierlich zu Grabe getragen

**Der Glühweinstand** im Kurpark ist vom 7. bis 12.02.2013 für Sie geöffnet



## Nach 5 Jahren ist es wieder so weit - Faschingsumzug in Grainau

Der Fosenachtsverein organisiert nach 5 Jahren wieder einen großen Faschingsumzug. Er findet am Faschingssonntag, den **10. Februar 2013** statt. Damit diese Veranstaltung zu einem großen Erfolg wird, bittet der Verein um Unterstützung. Es sind alle Grainauerinnen und Grainauer herzlich eingeladen, dabei mitzuwirken. Größere Gruppen sowie Mitwirkende mit Festwägen sollten sich rechtzeitig bei Herrn Ostler (Tel. 0175 / 46497249) oder Frau Burger (Tel. 981853) anmelden, damit im Vorfeld die Zusammenstellung des Zuges geregelt werden kann.



Die Mitwirkenden finden sich am Faschingssonntag um 13.00 Uhr an der Brand/Zugspitzstraße ein. Von dort aus geht der Zug zum Oberen Dorfplatz über die Waxensteinstraße zum Unteren Dorfplatz und anschließend zurück über die Waxensteinstraße zum Kurhaus. Die Mitwirkenden treffen sich im Anschluss im Saal Waxenstein. Aus diesem Grund werden folgende Straßen am

Sonntag, den **10. Februar 2013** für den **Autoverkehr gesperrt** sein:

13.00 - 15.00 Uhr Zugspitzstraße (ab Einmündung Schwarzenkopfweg) bis Oberer Dorfplatz

14.00 - 16.00 Uhr Oberer Dorfplatz und Waxensteinstraße

14.00 - 17.00 Uhr Waxensteinstraße vom Brücklesbach bis zum Unteren Dorfplatz und Parkweg

Anlieger dieser Straßen und Plätze, die ihr Fahrzeug während dieser Zeit benö-

tigen, werden gebeten, auf einen Parkplatz auszuweichen, wo keine Sperrung stattfindet. Bitte informieren Sie auch Ihre Gäste darüber. Selbstverständlich wird dafür gesorgt, dass Rettungsfahrzeuge jederzeit ungehindert zu ihrem Einsatzort kommen können.

### Noch ein Hinweis für alle Gruppen mit Festwägen:

Seit Kurzem ist eine neue Verordnung für die Führung von Festwägen in Kraft getreten. Diese Verordnung muss in der Kurverwaltung bis zum 08.02.2013 abgeholt und am Sonntag, den 10.02.2013, unterschrieben beim Festkomitee abgegeben werden.

### Impressum

Herausgeber: Gemeinde Grainau,

Am Kurpark 1, 82491 Grainau

Redaktion: Eva Reindl

V.i.S.d.P.: 1. Bürgermeister A. Hildebrandt